

课岗赛证融通综合支持服务采购需求

一、项目概况

- 1、采购方： 上海行健职业学院外语外贸学院
- 2、项目名称： 课证融通课程优化、辅导与课程材料翻译服务项目
- 3、项目预算： 人民币柒仟陆佰元整（¥7,600.00）
- 4、项目背景： 为深化产教融合，推动专业课程教学内容与职业标准、职业技能的有效衔接，提高学生的职业能力与证书获取率，现计划采购专业的课程优化服务，对现有《电子商务运营》课程进行课证融通一体化改造、配套辅导及材料翻译。

二、采购内容及技术要求

1、项目目标：

通过对《电子商务运营》课程进行优化，将相关职业资格证书的考核标准与知识点深度融入课程教学体系，提升课程的实用性与针对性，有效辅助学生备考，并完成课程材料的国际化翻译准备。

2、服务内容与交付物：

供应商需一次性承担以下全部三项服务内容：

第一项： 课证融通课程优化

服务数量： 16 课时

服务要求： 对现有课程进行重构，将至少一种相关职业资格证书的考核标准系统性地融入教学体系。

交付物标准： 须提供融合证书标准的新版课程大纲、16 课时的模块化教案与全套教学课件（PPT）。

第二项：配套课程辅导

服务数量： 13 课时

服务要求： 针对优化后的课程内容，为学生提供强化辅导，巩固知识与技能。辅导形式为线下，场地由采购方提供。

师资要求： 辅导讲师需具备电子商务领域相关教学或实践经验，须提供详细简历，未经采购方同意不得更换。

第三项：课程材料翻译

服务数量： 4 章课程材料

服务要求： 将采购人指定的《电子商务运营》课程中文材料进行日文翻译。

交付标准： 译文要求专业准确、语句流畅，符合教学语境与专业规范。交付格式为可编辑的 Word 电子文档。

3、验收标准：

以全部服务履行完毕、交付物齐全且符合本需求书约定的技术与交付标准，并经采购人书面确认通过为验收合格。

三、供应商资格要求

1、具有独立承担民事责任的能力，具备合法的营业执照，业务范围须包含教育咨询、技术服务或翻译服务等相关内容。

2、拥有成熟的课程开发与优化经验，尤其在电子商务领域，需提供

成功案例证明。

3、项目团队核心成员（特别是课程优化讲师与翻译人员）需具备履行本项目所必需的专业能力与语言能力。

4、在经营活动中无重大违法记录，信誉良好。

四、商务要求

1、服务期限：自合同签订之日起，所有服务内容应在双方约定的合理期限内完成并交付验收。

2、支付方式：

合同总价采用人民币包干价。

支付安排：供应商在完成全部服务内容，并经采购方验收合格后，凭验收报告及合法有效的发票，采购方在 15 个工作日内一次性支付合同全额款项。

3、知识产权：

供应商保证其提供的所有优化后的课程内容、资料、翻译文件等均拥有合法知识产权或已获授权，不存在任何权利瑕疵。

如引发任何第三方知识产权侵权纠纷，由供应商承担全部法律责任。

本项目实施过程中产生的所有成果（包括但不限于大纲、教案、课件、翻译文件等）的知识产权归采购方所有。

4、保密义务：

供应商应对在合作过程中获知的采购方及学员的任何非公开信

息（包括教学资料、内部信息等）承担保密责任，不得泄露或用于本合同目的之外的用途。

五、响应文件要求

供应商响应文件应至少包含以下内容：

- 1、公司营业执照及相关资质证明文件复印件（加盖公章）。
- 2、项目实施方案（包括但不限于详细的课程优化思路、讲师团队介绍与证明、服务进度安排、翻译质量保障措施等）。
- 3、同类项目成功案例列表及部分合同关键页复印件。
- 4、报价单（需明确总价及与上述服务内容对应的分项报价）。
- 5、售后服务与承诺（如对交付物的后续微调支持等）。

六、评选方式

采购方将组建评审小组，综合考量供应商的报价、技术方案的可行性与创新性、讲师与翻译团队的实力、过往案例的匹配度及售后服务承诺等因素，进行综合评分，择优确定成交供应商。